

BẠT CHIẾT LA THỦ CHÚ LUÂN

Soạn dịch: HUYỀN THANH



Kinh **Thiên Quang Nhân** ghi là: “Nếu muốn giảng phục Đại Ma Thần nên tu Pháp Phục Nhật La (Tay cầm chày Tam Cổ). Tượng **Kim Cương Quán Tự Tại**, tướng tốt đẹp uy quang như trước đã nói. Xong tay phải cầm chày Tam Cổ đặt ở eo phải, tay trái nắm quyền đặt ở eo”

ॐ ह्रीं वज्रपाणि मारुप्रमथन शून्य

ॐ ह्रीं वज्रपाणि मारुप्रमथन शून्य मारुप्रमथन शून्य मारुप्रमथन शून्य

ॐ ह्रीं वज्रपाणि मारुप्रमथन शून्य

NAMO RATNA-TRAYĀYA

NAMAḤ ĀRYA-AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA

OM HRĪḤ VAJRA-PĀṆI MĀRA PRAMATHANA SVĀHĀ

Bạt Chiết La (Vajra) là tiếng Thiên Trúc, đời Đường dịch là Kim Cương hoặc Tam Cổ xử (chày Tam Cổ). Đây là chày Kim Cương có 3 móc câu biểu thị cho nghĩa giảng phục 3 loại Ma: Nội Ma, Ngoại Ma, Tâm Ma)

) NỘI MA: là tội nghiệp của đời trước.

) NGOẠI MA: là các loài hay gây chướng ngại bên ngoài như Thiên Ma, Quỷ Thần, 36 loài cầm thú.

) TÂM MA: khi Tâm động thì mê ngoại trần nên chẳng giải được Chính Đạo.
Kim Cương Mật Tích Lục Sĩ dùng Bản Nguyên cầm nắm chày Tam Cổ này để
phủ hộ Chính Pháp của chư Phật ba đời và giáng phục Ma Thân.

Bồ Tát Quán Thế Âm dùng Bản Nguyên Từ Bi xông ướp Tam Muội nên tay cầm
Bạt Chiết La giáng phục tất cả Đại Ma Thân.

Khi bị Đại Ma Thân gây nhiễu loạn, hành giả dùng Linh Mộc làm chày, đặt trước
Bản Tôn, tụng chú Đại Bi. Sau đó lấy chày này chú 21 biến rồi tác thể phá, nhớ Bản
Tôn với Ấn Tướng, dùng nơi đi đến làm giới thì tự nhiên thành tựu.

Ý nghĩa của Chú này là:

NAMO RATNA-TRAYĀYA: Quy mệnh Tam Bảo

NAMAḤ ĀRYA AVALOKITEŚVARĀYA BODHISATVĀYA MAHĀ-
SATVĀYA MAHĀ-KĀRUNĪKĀYA: Kính lễ Đức Đại Bi Thánh Quán Tự Tại Bồ
Tát Ma Ha Tát

OM HRĪḤ (Quy mệnh Chúng tử thanh tịnh của Quan Âm bộ) VAJRA-PĀṆI
(Kim Cương Thủ: Tay cầm chày Kim Cương) MĀRA PRAMATHANA (Tồi phục
Ma Chướng) SVĀHĀ (quyết định thành tựu)

04/09/2015